

# DOHODA č. CV-14-22/2014

## o poskytnutí výcvikových trenažérov a služieb s tým spojených

---

### 1.1 Objednávateľ: Falck Záchranná a.s.

Bačíkova 7, 040 01 Košice

Konajúca prostredníctvom:

Ing. Ivo Krpelan – predseda predstavenstva

Ing. Slavomír Sabol – prvý podpredseda predstavenstva

MUDr. Jozef Karaš, MPH – tretí podpredseda predstavenstva

Bankové spojenie: Tatra banka a.s.

Číslo účtu: 2628753285/1100

IČO: 35900130

Zapísaná v OR OS Košice I, oddiel Sa, vložka č. 1373/V

(ďalej len „objednávateľ“)

### 1.2 Poskytovateľ: Centrum výcviku Lešť

Lešť, 962 63 Pliešovce

V zastúpení: profesor MUDr. Ján Zvonár, CSc. – riaditeľ

Bankové spojenie : Štátna pokladnica

Číslo účtu : 7000167777/8180

IČO : 00804932

DIC : 2021773644

(ďalej len „poskytovateľ“)

## Čl. 1

### Predmet plnenia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi, na základe písomnej požiadavky, výcvikové trenažéry v jeho správe a služby s tým spojené, t. j. ubytovanie a stravovanie (ďalej len služby s tým spojené).
2. Výcvikové trenažéry a služby s tým spojené budú pre objednávateľa poskytnuté za účelom realizácie cvičenia posádok Záchrannej zdravotnej služby spoločnosti Falck Záchranná a.s., v termíne 14. – 15. mája 2014 v rozsahu podľa písomnej požiadavky.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje objednávateľovi poskytnúť odbornú, organizačnú a technickú spoluprácu v rozsahu potrebnom k riadnemu užívaniu poskytnutých zariadení. Odbornou, organizačnou a technickou spoluprácou poskytovateľa sa pre účely tejto dohody považuje prerokovanie jednotlivých požiadaviek objednávateľa, vyhodnotenie a potvrdenie jednotlivých požiadaviek, kontrola realizácie dohody a vyhodnocovanie jej plnenia, dohľad nad odstraňovaním reklamácií, nedostatkov a poškodení vzniknutých počas užívania.

## **Čl. 2**

### **Zmluvné podmienky**

1. Pre účely užívania výcvikových trenažérov poskytovateľ uzatvorí s príslušníkmi objednávateľa protokol o odovzdaní a prevzatí zariadení.
2. Objednávateľ poskytne poskytovateľovi všetku potrebnú súčinnosť za účelom uskutočnenia spolupráce v súlade s touto dohodou a vzájomne dohodnutom harmonograme.
3. Najneskôr 7 dní pred dohodnutým termínom poskytnutia výcvikových trenažérov a objednaných služieb s tým spojených, je objednávateľ povinný písomne potvrdiť rozsah a obsah dohody.
4. Poskytovateľ zabezpečí doručenie ďalších aktuálnych tlačív potrebných na vydanie povolenia vstupu (pobytu) na územie Vojenského obvodu Lešť objednávateľovi, ten následne zabezpečí ich doručenie oprávneným príslušníkom.

## **Čl. 3**

### **Odplata a spôsob platby**

1. Objednávateľ sa zaväzuje za poskytnutie predmetu plnenia dohody zaplatiť cenu, ktorá pozostáva z nájmu, prevádzkových nákladov a nákladov spojených s objednanými službami (ubytovanie, strava) v zmysle platného Cenníka Centra výcviku Lešť na rok 2014.
2. Poskytovateľ vystaví pre objednávateľa samostatnú faktúru s 30-dňovou splatnosťou za výcvikové trenažéry a ubytovanie a samostatnú faktúru za stravu. K faktúram priloží rozpis skutočne poskytnutých služieb.

## **Čl. 4**

### **Ostatné ustanovenia**

1. Počas pobytu sú príslušníci objednávateľa povinní dodržiavať interné právne normy vydané štatutárnym orgánom poskytovateľa a riadiť sa jeho pokynmi a nariadeniami v súvislosti s pobytom a pohybom vo Vojenskom obvode Lešť a zariadeniach poskytovateľa.
2. Disciplinárna právomoc, ak sa vzťahuje na príslušníkov objednávateľa počas pobytu v zariadeniach poskytovateľa, zostáva nezmenená.
3. Objednávateľ sa zaväzuje, že bude dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, najmä zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov, zákon č. 314/2001 Z. z. o požiarnej ochrane v znení neskorších predpisov, vyhlášku Ministerstva vnútra SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov, vyhlášku Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR č. 508/2009 Z. z. na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení v znení neskorších predpisov.
4. Objednávateľ výhradne zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci a požiarnu ochranu v mieste plnenia predmetu dohody, za úrazy a škody vzniknuté zavinením jeho zamestnancov. Je povinný poučiť všetkých zamestnancov podieľajúcich sa na predmete plnenia dohody o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, o bezpečnostných opatreniach, o režime pri vstupe a pobyte vo Vojenskom obvode Lešť a v objektoch poskytovateľa.
5. Objednávateľ zodpovedá za škody na majetku poskytovateľa a za škodu na zdraví príslušníkov a zamestnancov rezortu MO SR ako aj tretích osôb spôsobené zanedbaním svojich povinností

alebo v dôsledku okolností, o ktorých poskytovateľ služby vedel alebo mal vedieť z titulu svojej činnosti v čase plnenia predmetu tejto dohody alebo ich mohol predvídať.

6. Objednávateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť vznik každého požiaru vo Vojenskom obvode Lešť na ohlasovňu požiaru Centra výcviku Lešť na tel. č. 0960/465560 alebo 0960/465310.
7. Vo Vojenskom obvode Lešť je zakázané: dotýkať sa a dvíhať zo zeme muníciu, zbrane a neznáme predmety, požívanie alkoholických nápojov alebo omamných a psychotropných látok, fajčenie v zakázaných priestoroch, zváranie bez povolenia a používanie otvoreného ohňa.
8. Objednávateľ sa zaväzuje, že bude dodržiavať nasledovné bezpečnostné opatrenie: vo Vojenskom obvode Lešť je pohyb osôb objednávateľa možný len v priestoroch určených na účely zabezpečenia tejto dohody, pohyb v iných priestoroch je na vlastné nebezpečenstvo.

## **Čl. 5**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto dohoda sa uzatvára na dobu určitú od 14. 05. 2014 do 15. 05. 2014.
2. Túto dohodu možno meniť a doplniť na základe súhlasu strán dohody formou písomného dodatku.
3. Táto dohoda sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Dohoda nadobudne platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami strán dohody a účinnosť nadobudne odo dňa nasledujúcom po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
5. Táto dohoda je vyhotovená v troch originálnych rovnopisoch. Jeden rovnopis je určený pre objednávateľa a dva rovnopisy pre poskytovateľa.

V Lešti, dňa .....

V Košiciach, dňa .....

.....  
**prof. MUDr. Ján ZVONÁR, CSc.**  
riaditeľ  
Centrum výcviku Lešť

.....  
**Ing. Slavomír SABOL**  
prvý podpredseda predstavenstva  
Falck Záchraná a.s.

.....  
**MUDr. Jozef KARAS, MPH**  
tretí podpredseda predstavenstva  
Falck Záchraná a.s.

**Falck**

CENTRUM VÝCVIKU LEŠŤ	
Dátum zaevidovania:	22. 04. 2014
Ev. č.:	Počet listov: 1
CV - 460/2014	Počet príloh: - / -

*KL. Ž. - d.  
Sčítaný Počet, R. Zdo - d.  
22/4/2014*

Prof. MUDr. Ján Zvonár CSc.  
Centrum výcviku Lešť  
962 63 Pliešovce

Váš list číslo/zo dňa      Naše číslo      Vybavuje linka      0902 959 862, 0902 925 267      Košice 16.4.2014  
Bc. Martin Žiak      [ziak@falck-zachranna.sk](mailto:ziak@falck-zachranna.sk)  
Bc. Iveta Sorgerová      [sorgerova@falck-zachranna.sk](mailto:sorgerova@falck-zachranna.sk)

**Vec: Žiadosť o súhlas s realizáciou cvičenia posádok Záchrannej zdravotnej služby na rok 2014**

Na základe ročného plánovania s Centrom výcviku Lešť sa na Vás obraciame so žiadosťou o súhlas s realizáciou cvičenia posádok Záchrannej zdravotnej služby spoločnosti Falck Záchraná a.s. na tému Náhle hromadné postihnutie osôb (NHPO) na rok 2014. Uvedenú akciu plánujeme zrealizovať v dňoch 14.-15. mája 2014. Samotné cvičenie by trvalo dva dni za účasti zamestnancov spoločnosti Falck Záchraná a.s.

Cvičenie organizujeme i v spolupráci s Úradom hlavného lekára vojenského zdravotníctva MO SR.

Z požadovaných polygónov by sme mali záujem o:

- 1) JV DK VT13 – Cestný tunel vrátane zadymenia priestoru tunela, zvukových a svetelných efektov (1x vrak autobusu, 1x vrak Avie, 2x vraky osobných automobilov)
- 2) JV OZ VT09 – Nemocnica s podnetovou záťažovou simuláciou
- 3) Priestor medzi objektmi Požiarny domček a Prístrešok pre vraky na účely simulácie dopravnej (simulácia dopravnej nehody autobus a 3 x osobný automobil 1 x nákladný automobil)
- 4) JV TP01 – Taktický polygón policajného charakteru
- 5) Učebňa 205
- 6) Klubovňa
- 5) Telocvičňa UB 100

Z našej strany si Vás dovoľujem požiadať o zabezpečenie:

- 1) spolupráce s ďalšími zložkami IZS (prosíme o účasť HaZZ na deň 15.5.2014 čase od 8.00 do 15.00)
- 2) technickú a materiálnu podporu prostriedkov CV Lešť (10 ks figurín, materiál na HNPO)
- 3) personálnej podpory zamestnancov zdravotníckeho odboru CV Lešť
- 4) 2 x autobus na prepravu v priestoroch vojenského obvodu Lešť (14.5.2014 presun na stravovacie zariadenie Zábava v čase od 12:00 do 14:00, 15.5.2014 presun do Jakub Village v čase od 08:30 príchod a 14:30 odchod)
- 5) 2 ks varníc
- 6) ubytovania a stravovania pre 120 osôb (počet spresníme) podľa dohovoru

Zároveň si Vás dovoľujeme požiadať o umožnenie fotografovania a video záznamu pre potreby Edukačného a vzdelávacieho centra spoločnosti Falck Záchraná a.s.

Za kladné vybavenie vopred ďakujeme a tešíme sa na ďalšiu spoluprácu.

S pozdravom

*24.4.2014  
- kpt ANZAL  
- zapašovať do plánu  
- vyhotoviť kópie pre - kpt. ŠVANER  
- THČ  
- 7.5.2014 symbovaná  
- doplniť novinky*

*kópie vyhotovené 24.4.2014 pre Od THČ  
Zdo  
B. Kyzyma - Suf*

MUDr. Volodymyr Kyzyma, MBA  
Medicínsky riaditeľ  
Falck Záchraná a.s.